

Il-Gurnal Ufficijali L 367 tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 63

5 ta' Novembru 2020

Werrej

II Atti mhux leġiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2020/1633 tas-27 ta' Ottubru 2020 li jemenda l-Annessi II, III, IV u V tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward il-livelli massimi tar-residwi tal-azinphos-methyl, tal-bentazone, tad-dimethomorph, tal-fludioxonil, tal-flufenoxuron, tal-oxadiazon, tal-phosalone, tal-pyraclostrobin, tar-repellants: žejt tar-raża u teflubenzuron f'ċerti prodotti jew fuqhom (i) 1
- ★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1634 tal-4 ta' Novembru 2020 li jawtorizza t-tqegħid fis-suq ta' zokkor miksub mill-polpa tal-kawkaw (*Theobroma cacao* L.) bhala ikel ġdid skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 (i) 39

III Atti oħrajn

ŻONA EKONOMIKA EWROPEA

- ★ Deċiżjoni tal-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA Nru 102/20/COL tal-31 ta' Awwissu 2020 li jawtorizza lin-Norveġja tapplika l-estensjoni ta' ċerti perjodi speċifikati fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2020/698 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi miżuri speċifici u temporanji fid-dawl tat-tifqigha tal-COVID-19 rigward it-tigħid jew l-estensjoni ta' ċerti certifikati, liċenzi u awtorizzazzjonijiet u l-posponiment ta' ċerti kontrolli perjodiċi u tħriġ perjodiku f'ċerti oqsma tal-legislazzjoni dwar it-trasport [2020/1635] 42

Rettifika

- ★ Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/875 tal-15 ta' Ĝunju 2020 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1388/2013 li jiftah u jipprovdha għall-ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għal ċerti prodotti agrikoli u industrijali (GU L 204, 26.6.2020) 45

(i) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.



II

(Attie mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/1633

tas-27 ta' Ottubru 2020

li jemenda l-Annessi II, III, IV u V tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward il-livelli massimi tar-residwi tal-azinphos-methyl, tal-bentazone, tad-dimethomorph, tal-fludioxonil, tal-flufenoxuron, tal-oxadiazon, tal-phosalone, tal-pyraclostrobin, tar-repellants: žeit tar-raża u teflubenzuron f'certi prodotti jew fuqhom

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residu ta' pestičidi fi jew fuq ikel u għalf li jorigina minn pjanti u animali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 14(1)(a), l-Artikolu 18(1)(b) u l-Artikolu 49(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 gew stabbiliti l-livelli massimi tar-residwi (MRLs) għall-bentazone, għad-dimethomorph, għall-fludioxonil għall-pyraclostrobin, u għat-teflubenzuron. Għall-azinphos-methyl, gew stabbiliti l-MRLs fl-Anness II u fil-Parti B tal-Anness III ta' dak ir-Regolament. Għall-flufenoxuron, l-oxadiazon u l-phosalone, l-MRLs gew stabbiliti fil-Parti A tal-Anness III ta' dak ir-Regolament. Repellants: iż-żejt tar-raża ddahħal fl-Anness IV ta' dak ir-Regolament.
- (2) Fil-kuntest ta' proċedura għall-awtorizzazzjoni tal-użu ta' prodott għall-protezzjoni tal-pjanti li fih is-sustanza attiva bentazone fuq il-patata, fuq il-kurra, fl-infużjonijiet erbali tal-weraq u tal-hxejjex aromatiċi, fuq żerriegħet il-pepprin u żerriegħet is-sojja, tressqet applikazzjoni f'konformità mal-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 għall-modifika tal-MRLs eżistenti.
- (3) Rigward id-dimethomorph, din l-applikazzjoni tressqet għat-tut u għal-lampun. Rigward il-fludioxonil, din l-applikazzjoni tressqet għall-frawli, għar-rubarbru, għaż-żrieragh tal-kittien, għal żerriegħet il-ġunglien, għal żerriegħet il-lift, għal żerriegħet il-mustarda, għaż-żerriegħha tal-fidloqqom, għaż-żerriegħha tal-gold of pleasure u għaż-żerriegħha tal-qanneb. Rigward il-pyraclostrobin, din l-applikazzjoni tressqet għall-gheneb tal-ikel, għall-qamħ helu u għaż-żriera tal-kafé. Rigward it-teflubenzuron, din l-applikazzjoni tressqet għat-tuffieħ, għall-Brussels sprouts u għall-ġidra.
- (4) F'konformità mal-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005, dawn l-applikazzjonijiet gew evalwati mill-Istati Membri kkonċernati u r-rapporti ta' evalwazzjoni ntbagħtu lill-Kummissjoni.

¹) GU L 70, 16.3.2005, p. 1.

- (5) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (“l-Awtorità”) ivvalutat l-applikazzjonijiet u r-rapporti ta’ evalwazzjoni, u b’mod partikolari eżaminat ir-riskji ghall-konsumaturi u, fejn rilevanti, ghall-annimali, u tat l-opinjonijiet motivati tagħha dwar l-MRLs proposti (⁷). L-Awtorità ghaddiet dawn l-opinjonijiet lill-applikanti, lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri u ppubblikathom.
- (6) Rigward il-bentazzone, l-applikant ressaq informazzjoni li qabel, waqt ir-rieżami li twettaq f’konformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005, ma kinitx disponibbli. Din l-informazzjoni tikkonċerna l-provi tar-residwi, il-metodi analitici, l-istabbiltà fil-hžin u studju tat-tagħrif. Abbaži tal-informazzjoni l-ġdida l-Awtorità rrakkomandat li jitbaxxew l-MRLs ghall-patata u ghall-prodotti li joriginaw mill-annimali u li jiżdiedu l-MRLs ghall-infuzjoni jiet erbali tal-weraq u tal-ħnejx aromatiċi. Ma tressqitx l-informazzjoni dwar il-provi tar-residwi li kienet nieqsa dwar il-kurrat. Għaldaqstant jixraq li jithassar l-MRL stabbilit ghall-kurra fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (7) Rigward id-dimethomorph, l-applikant ressaq l-informazzjoni li qabel kienet nieqsa dwar il-provi tar-residwi. Abbaži tal-informazzjoni l-ġdida, l-Awtorità rrakkomandat li l-MRLs għal-ċerti prodotti li joriginaw mill-annimali jitbaxxew sal-limitu ta’ deteżżjoni (LOD) rilevanti.
- (8) Rigward il-fludioxonil, l-applikant ressaq l-informazzjoni li qabel kienet nieqsa dwar il-provi tar-residwi u studju tat-tagħrif. Abbaži tal-informazzjoni l-ġdida, l-Awtorità rrakkomandat li l-MRLs għal-ċerti prodotti li joriginaw mill-annimali jitbaxxew sal-limitu ta’ deteżżjoni rilevanti.
- (9) Rigward il-pyraclostrobin, l-applikant ressaq l-informazzjoni li qabel kienet nieqsa dwar il-provi tar-residwi u l-metodi analitici. Abbaži tal-informazzjoni l-ġdida, l-Awtorità identifikat thassib dwar il-konsum ta’ dik is-sustanza attiva minhabba l-użu attwali tagħha fuq l-gheneb tal-ikel. L-Istati Membri gew ikkonsultati biex jirrappurtaw il-Prattiki Agrikoli Tajbin (GAPs) ta’ riżerva li jista’ jkollhom li ma jwasslux għal riskju inaċċettabbi ghall-konsumaturi. L-Istati Membri identifikaw il-prattika agrikola tajba ta’ riżerva li jigi stabbilit għal 0,3 mg/kg l-MRL għall-gheneb tal-ikel.
- (10) Rigward it-teflubenzuron, l-applikant ressaq l-informazzjoni li qabel kienet nieqsa dwar l-idrolizi, il-metabolizmu u l-metodi analitici. Abbaži tal-informazzjoni l-ġdida, l-Awtorità rrakkomandat li l-MRLs għal-ċerti prodotti li joriginaw mill-annimali jitbaxxew sal-limitu ta’ deteżżjoni rilevanti.
- (11) Rigward l-applikazzjonijiet l-oħra kollha l-Awtorità kkonkludiet li r-rekwiżiti kollha dwar id-data huma ssodisfati u li, abbaži ta’ evalwazzjoni tal-esponiment tal-konsumatur għal 27 grupp spċificu Ewropew tal-konsumaturi, l-emendi ghall-MRLs mitluba mill-applikanti huma aċċettabbi mil-lat tas-sikurezza tal-konsumaturi. L-Awtorità qieset l-aktar informazzjoni riċenti dwar il-karatteristiċi tossikologiċi tas-sustanzi. La l-esponiment tul il-hajja għal dawk is-sustanzi permezz tal-konsum tal-prodotti kollha tal-ikel li jista’ jkun fihom minnħom, u lanqas l-esponiment għal żmien qasir minhabba konsum kbir tal-prodotti rilevanti ma wrew li hemm riskju li tinqabeż id-doża aċċettabbi ta’ kuljum jew id-doża akuta ta’ referenza.

(⁷) Ir-rapporti xjentifiċċi tal-EFSA huma disponibbli online: <http://www.efsa.europa.eu>:
Reasoned opinion on the evaluation of confirmatory data following the Article 12 MRL review for bentazone. EFSA Journal 2019;17(5):5704.
Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for bentazone in soyabeans and poppy seeds. EFSA Journal 2019;17(7):5798.
Reasoned opinion on the evaluation of confirmatory data following the Article 12 MRL review for dimethomorph. EFSA Journal 2018;16(10):5433.
Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for fludioxonil in rhubarbs. EFSA Journal 2019;17(9):5815.
Reasoned opinion on the evaluation of confirmatory data following the Article 12 MRL review for fludioxonil. EFSA Journal 2019;17(9):5812.
Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for fludioxonil in certain oilseeds. EFSA Journal 2020;18(1):5994.
Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue level for pyraclostrobin in sweet corn. EFSA Journal 2019;17(10):5841.
Reasoned opinion on the evaluation of confirmatory data following the Article 12 MRL review for pyraclostrobin. EFSA Journal 2018;16(11):5472.
Reasoned opinion on the evaluation of confirmatory data following the Article 12 MRL review for teflubenzuron. EFSA Journal 2018;16(10):5427.

- (12) L-approvazzjoni tas-sustanza attiva azinphos-methyl skadet fl-1 ta' Jannar 2007⁽³⁾. Is-sustanza attiva flufenoxuron ma nghatatx approvazzjoni bir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 942/2011⁽⁴⁾. L-approvazzjoni tas-sustanza attiva oxadiazon skadet fil-31 ta' Diċembru 2018⁽⁵⁾. Is-sustanza attiva phosalone ma nghatatx approvazzjoni bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/1010/KE⁽⁶⁾. L-approvazzjoni tas-sustanza attiva żift taż-żejt tar-raża giet irtirata permezz tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1125⁽⁷⁾. L-approvazzjoni tas-sustanza attiva grezz taż-żejt tar-raża giet irtirata permezz tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1186⁽⁸⁾.
- (13) L-awtorizzazzjonijiet kollha eżistenti ghall-prodotti tal-protezzjoni tal-pjanti li fihom dawn is-sustanzi attivi gew irrevokati. Għaldaqstant jixraq li jithassru l-MRLs eżistenti stabbiliti ġhal dawk is-sustanzi fl-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nr 396/2005 f'konformità mal-Artikolu 17 ta' dak ir-Regolament, flimkien mal-Artikolu 14(1)(a) tiegħu, ghajr l-MRL ghall-flufenoxuron fit-te, li ma jagħml ix-sara lil min jikkunsmah⁽⁹⁾ u jikkorrispondi ma' talba ta' tolleranza ghall-importazzjoni mill-Ġappun, u l-MRLs ghall-azinphos-methyl u l-phosalone fil-ħwawar, li jikkorrispondu mal-limiti tal-Codex stabbiliti abbaži ta' data li hargett mill-monitoraġġ, u li l-esponenti għalihom permezz tal-ikel huwa żgħir ħafna⁽¹⁰⁾. Għar-repellants: żejt tar-raża, jixraq li tithassar l-entrata fl-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 u li l-valuri prestabbiliti ġħal dik is-sustanza jiġu elenkti fl-Anness V skont l-Artikolu 18(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (14) Il-Kummissjoni kkonsultat lil-laboratorji ta' referenza tal-Unjoni Ewropea dwar il-ħtieġa li čerti LODs jiġu addattati. Dawn il-laboratorji kkonkludew li għal čerti prodotti, l-iżvilupp tekniku jippermetti li jiġu stabbiliti LODs iktar baxxi. Fil-każ tas-sustanzi attivi li l-MRLs kollha tagħġhom iridu jitnaqqsu għall-limitu ta' determinazzjoni rilevanti, jenħtieg li l-valuri prestabbiliti jiġu elenkti fl-Anness V skont l-Artikolu 18(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (15) Is-shab kummerċjali tal-Unjoni gew ikkonsultati dwar l-MRLs il-ġoddha permezz tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ u tqiesu l-kummenti tagħhom.
- (16) Għaldaqstant, jenħtieg li r-Regolament (KE) Nru 396/2005 jiġi emendat skont dan.
- (17) Biex ikunu jistgħu jkomplu jsiru l-kummerċjalizzazzjoni, l-ipproċessar u l-konsum normali tal-prodotti, jenħtieg li dan ir-Regolament jipprevedi miżura tranzizzjonalı għall-prodotti li gew immanifatturati qabel ma gew immodifikati l-MRLs u li l-informazzjoni dwarhom turi li nżamm livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumaturi.
- (18) Jenħtieg li jithalla jgħaddi perjodu raġonevoli qabel ma jibdew japplikaw l-MRLs modifikati, sabiex l-Istati Membri, il-pajjiżi terzi u l-operaturi tan-negożji tal-ikel jingħataw biżżejjed żmien biex iħejju ruħhom halli jkunu jistgħu jikkonformaw mar-rekwiziti l-ġoddha li jirriżultaw mill-modifika tal-MRLs.
- (19) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kunitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-ikel u l-Għalf,

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1335/2005 tat-12 ta' Awwissu 2005 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2076/2002 u d-Deciżjonijiet 2002/928/KE, 2004/129/KE, 2004/140/KE u 2004/247/KE u 2005/303/KE dwar il-perjodu ta' zmien imsemmi fl-Artikolu 8 (2) tad-Direttiva 91/414/KEE u l-użu kontinwu ta' čerti sustanzi mhux inklużi fl-Anness I tieghu (GU L 211, 13.8.2005, p. 6).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 942/2011 tat-22 ta' Settembru 2011 dwar in-nonapprovazzjoni tas-sustanza attiva flufenoxuron, skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/934/KE (GU L 246, 23.9.2011, p. 13).

⁽⁵⁾ Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2008/69/KE tal-1 ta' Lulju 2008 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE biex tinkludi l-clofentezine, dicamba, difenoconazole, disflubenzuron, imazaquin, lenacil, oxadiazon, picloram u pyriproxyfen bhala sustanzi attivi (GU L 172, 2.7.2008, p. 9).

⁽⁶⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/1010/KE tat-22 ta' Diċembru 2006 dwar in-non-inklużjoni tal-phosalone fl-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE u l-irtirar ta' awtorizzazzjonijiet ġħal prodotti ghall-harsien tal-pjanti li fihom din is-sustanza (GU L 379, 28.12.2006, p. 127).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1125 tat-22 ta' Ġunju 2017 li jirtira l-approvazzjoni tas-sustanza attiva ripelleti permezz ta' riha ta' origini mill-annimali jew mill-pjanti/taż-żejt tat-tall, skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda r-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 (GU L 163, 24.6.2017, p. 10).

⁽⁸⁾ Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1186 tat-3 ta' Lulju 2017 li jirtira l-approvazzjoni tas-sustanza attiva ripelleti permezz ta' riha ta' origini mill-annimali jew mill-pjanti/taż-żejt tat-tall, skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda r-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 (GU L 171, 4.7.2017, p. 131).

⁽⁹⁾ Reasoned opinion on the modification of the existing MRL for flufenoxuron in tea (dried leaves and stalks, fermented of *Camellia sinensis*). Ir-Rapport Xjentifiku tal-EFSA (2009); 267.

⁽¹⁰⁾ http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-718-51%252FREPORT%252FFinal%252520Report%252520FREP19_PRe.pdf.

Rapport tal-51 laqgha tal-Kunitat Codex dwar ir-Residwi tal-Pestiċċidi. L-Appendixi III. Macao SAR, P.R. China, 8-13 ta' April 2019.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi II, III, IV u V tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 kif kien qabel ma ġie emendat b'dan ir-Regolament għandu jibqa' japplika ghall-prodotti mmanifatturati fl-Unjoni, jew li kienu importati fl-Unjoni qabel il-25 ta' Mejju 2021, hlief fil-każ tal-gheneb tal-ikel u r-repellants: žejt tar-raża fil-prodotti kollha.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-25 ta' Mejju 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Ottubru 2020.

*Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN*

ANNESS

L-Annessi II, III, IV u V tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati kif ġej:

(1) l-Anness II huwa emendat kif ġej:

- (a) il-kolonni tal-azinphos-methyl, bentazone, dimethomorph, fludioxonil, pyraclostrobin u teflubenzuron huma ssostitwiti b'dan li ġej:

Ir-residwi tal-pestiċidi u l-livelli massimi tar-residwi (mg/kg)

Numru tal-Kodiċi	Gruppi u eżempji tal-prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	Azinphos-methyl (F)	Bentazone (ls-somma tal-bentazone, l-imleħ tiegħu u 6-idrossi (hielsa u konjugati) u 8-idrossibentazone (hielsa u konjugati), espressi bħala bentazone) (R)	Dimethomorph (total tal-isomeri)	Fludioxonil (F) (R)	Pyraclostrobin (F)	Teflubenzuron (F)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0100000	FROTT, FRISK jew IFFRIŻAT; ĜEWŻ TAS-SIĞAR	0,01 (*)	0,03 (*)				
0110000	Frott taċ-ċitru				10	2	0,5
0110010	Grejfrut			0,01 (*)			
0110020	Laring			0,8			
0110030	Lumi			0,01 (*)			
0110040	Xkomp			0,01 (*)			
0110050	Mandolin			0,01 (*)			
0110990	Oħrajn (2)			0,01 (*)			
0120000	Ĝewż tas-siġar			0,02 (*)			0,02 (*)
0120010	Lewż				0,01 (*)	0,02 (*)	
0120020	Ĝewż tal-Brazil				0,01 (*)	0,02 (*)	
0120030	Ĝewż tal-anakardju				0,01 (*)	0,02 (*)	
0120040	Qastan				0,01 (*)	0,02 (*)	
0120050	Ĝewż tal-Indi				0,01 (*)	0,02 (*)	
0120060	Ġellewż				0,01 (*)	0,02 (*)	
0120070	Macadamia				0,01 (*)	0,02 (*)	
0120080	Ĝewż Amerikan				0,01 (*)	0,02 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu				0,01 (*)	0,02 (*)	
0120100	Pistacċi				0,2	1	
0120110	Ġewż				0,01 (*)	0,02 (*)	
0120990	Oħrajn (2)				0,01 (*)	0,02 (*)	
0130000	Pomu			0,01 (*)	5	0,5	1
0130010	Tuffieħ						
0130020	Langas						
0130030	Sfargel						
0130040	Naspli						
0130050	Naspli tal-Ğappun						
0130990	Oħrajn (2)						
0140000	Frott tal-ghadma			0,01 (*)			
0140010	Berquq				5	1	0,01 (*)
0140020	Čiras (ħelu)				5	3	0,01 (*)
0140030	Hawħ				10	0,3	0,01 (*)
0140040	Għanbaqar				5	0,8	0,1 (*)
0140990	Oħrajn (2)				0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0150000	Kukku u frott żgħir ieħor						
0151000	(a) għeneb			3			0,7
0151010	Għeneb tal-mejda				5	0,3	
0151020	Għeneb għall-inbid				4	2	
0152000	(b) frawli			0,7	4	1,5	0,01 (*)
0153000	(c) frott tal-kannamiela			0,01 (*)	5		0,01 (*)
0153010	Tut					3	
0153020	Tut salvaġġ					2	
0153030	Lampun (ahmar u isfar)					3	
0153990	Oħrajn (2)					2	
0154000	(d) frott żgħir u kukku oħrajn			0,01 (*)			0,01 (*)
0154010	Mirtill				2	4	
0154020	Cranberries				2	3	
0154030	Ribes (abjad, ahmar u iswed)				3	3	
0154040	Ribes bix-xewk (aħdar, ahmar u isfar)				2	3	
0154050	Warda skoċċiża				0,01 (*)	3	
0154060	Ċawsli (abjad u iswed)				0,01 (*)	3	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0154070	Għanżalor/naspli tal-Mediterran				0,01 (*)	3	
0154080	Frott tas-sebuqa				0,8	3	
0154990	Oħrajn (2)				0,01 (*)	3	
0160000	Frott ta' diversi tipi bl-affarijet li ġejjin:						
0161000	(a) b'qoxra li tittiekel			0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0161010	Tamal						
0161020	Tin						
0161030	Żebbuġ tal-mejda						
0161040	Laring tal-qsari						
0161050	Karambola						
0161060	Kaki						
0161070	Għanbaqar ta' Ġava						
0161990	Oħrajn (2)						
0162000	(b) b'qoxra li ma tittiklx, u żgħir			0,01 (*)			0,01 (*)
0162010	Frott tal-kiwi (aħdar, aħmar, isfar)				15	0,02 (*)	
0162020	Liċċi				0,01 (*)	0,02 (*)	
0162030	Frott tal-passjoni				0,01 (*)	0,2	
0162040	Bajtar tax-xewk				0,01 (*)	0,02 (*)	
0162050	Tuffieħ stilla				0,01 (*)	0,02 (*)	
0162060	Frott tal-kaki tal-Virginja				0,01 (*)	0,02 (*)	
0162990	Oħrajn (2)				0,01 (*)	0,02 (*)	
0163000	(c) b'qoxra li ma tittiklx, u kbir						
0163010	Avokado			0,01 (*)	1,5	0,2	0,01 (*)
0163020	Banana			0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0163030	Mango			0,01 (*)	2	0,6	0,01 (*)
0163040	Papaja			0,7	0,01 (*)	0,07	0,4
0163050	Rummien			0,01 (*)	3	0,02 (*)	0,01 (*)
0163060	Čerimoja			0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0163070	Gwava			0,01 (*)	0,5	0,02 (*)	0,01 (*)
0163080	Ananas			0,01 (*)	7	0,3	0,01 (*)
0163090	Frott tas-siġra tal-ħobż			0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0163100	Durian			0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0163110	Frott tal-annona			0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0163990	Oħrajn (2)			0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0200000	HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT						
0210000	Hxejjex tal-gheruq u tat-tuberi	0,01 (*)					
0211000	(a) patata		0,15	0,05	5	0,02 (*)	0,05
0212000	(b) hxejjex tropikali tal-gheruq u tat-tuberi		0,03 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0212010	Għeruq tal-kassava				0,01 (*)		
0212020	Patata helwa				10		
0212030	Jammijiet				10		
0212040	Ararut				0,01 (*)		
0212990	Oħrajn (2)				0,01 (*)		
0213000	(c) hxejjex oħrajn tal-gheruq u tat-tuberi minbarra l-pitravi helwa		0,03 (*)				0,01 (*)
0213010	Pitravi			0,01 (*)	1	0,1	
0213020	Zunnarija			0,01 (*)	1	0,5	
0213030	Celeriac/krafes bl-gheruq/krafes Germanizi			0,01 (*)	0,2	0,5	
0213040	Għeruq tal-mustarda			0,01 (*)	1	0,3	
0213050	Artičokks			0,01 (*)	0,01 (*)	0,06	
0213060	Zunnarija bajda			0,01 (*)	1	0,3	
0213070	Tursin ta' Hamburg			0,01 (*)	1	0,1	
0213080	Ravanell			1,5	0,3	0,5	
0213090	Leħjet il-bodbod			0,01 (*)	1	0,1	
0213100	Swedes			0,01 (*)	0,01 (*)	0,09	
0213110	Lift			0,01 (*)	0,01 (*)	0,09	
0213990	Oħrajn (2)			0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0220000	Hxejjex tal-basla	0,01 (*)					0,01 (*)
0220010	Tewm		0,06	0,6	0,5	0,3	
0220020	Basal		0,1	0,6	0,5	1,5	
0220030	Xalotti		0,06	0,6	0,5	0,3	
0220040	Basal tar-rebbieħha/basal aħdar u basal ta' Wales		0,03 (*)	9	5	1,5	
0220990	Oħrajn (2)		0,03 (*)	0,15	0,5	0,02 (*)	
0230000	Hxejjex tal-frott	0,01 (*)					
0231000	(a) Hxejjex tal-frott tal-familja tas-Solanaceae u tal-familja tal-Malvaceae		0,03 (*)	1			1,5
0231010	Tadam				3	0,3	
0231020	Bżar ħelu				1	0,5	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0231030	Brunġiel				0,4	0,3	
0231040	Bamja				0,01 (*)	0,02 (*)	
0231990	Oħrajin (2)				0,01 (*)	0,02 (*)	
0232000	(b) kukurbiti b'qoxra li tittiekel		0,03 (*)	0,5	0,4	0,5	
0232010	Hjar						0,5
0232020	Hjar tal-pikles						1,5
0232030	Zukkini						0,5
0232990	Oħrajin (2)						0,5
0233000	(c) kukurbiti b'qoxra li ma tit-tiklx		0,03 (*)	0,5	0,3	0,5	
0233010	Bettieħ						0,3
0233020	Qara' aħmar						0,01 (*)
0233030	Dulliegħ						0,01 (*)
0233990	Oħrajin (2)						0,01 (*)
0234000	(d) qamħirrum ħelu		0,3	0,01 (*)	0,01 (*)	0,04	0,01 (*)
0239000	(e) hxejjex tal-frott oħrajin		0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0240000	Hxejjex tal-Brassica (minbarra l-gheruq tal-brassika u l-hxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)	0,01 (*)	0,03 (*)				
0241000	(a) brassica li tagħmel il-fjuri					0,5	0,01 (*)
0241010	Brokkli			5	0,7		
0241020	Pastard			0,6	0,01 (*)		
0241990	Oħrajin (2)			0,6	0,01 (*)		
0242000	(b) kabocċi kkapoċċati						
0242010	Kabocċi ta' Brussell/kabocċi taz-zokk			0,01 (*)	0,01 (*)	0,3	0,5
0242020	Kabocċi kkapoċċati			6	2	0,4	0,2
0242990	Oħrajin (2)			0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0243000	(c) brassica bil-weraq			3		1,5	0,01 (*)
0243010	Kabocċi Ċiniżi				10		
0243020	Kabocċi ("kales")				0,01 (*)		
0243990	Oħrajin (2)				0,01 (*)		
0244000	(d) ġdur			0,02	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0250000	Hxejjex tal-weraq, hxejjex aromatici u fjuri li jittieklu						
0251000	(a) hass u hxejjex oħrajin tal-insalata	0,01 (*)	0,03 (*)				0,01 (*)
0251010	Hass tal-haruf/Valerjanella locusta			10	20	10	
0251020	Hass			15	40	2	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0251030	Skalora/indivja bil-weraq wes-ghin			6	20	0,4	
0251040	Krexxuni u nebbieta u rimi oħrajn			10	20	10	
0251050	Krexxuni tal-art			10	20	10	
0251060	Aruka			10	20	10	
0251070	Mustarda hamra			10	20	10	
0251080	Hxejjex tal-weraq żgħir (fost-hom l-ispeċijiet tal-brassika)			10	20	10	
0251990	Oħrajn (2)			10	20	10	
0252000	(b) spinači u weraq simili	0,01 (*)	0,03 (*)				0,01 (*)
0252010	Spinači			30	30	0,6	
0252020	Burdlieq			4	20	0,02 (*)	
0252030	Weraq tas-selq			4	20	1,5	
0252990	Oħrajn (2)			4	20	0,02 (*)	
0253000	(c) weraq tad-dwieli u speċijiet simili	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0254000	(d) krexxuni	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)	10	0,02 (*)	0,01 (*)
0255000	(e) čikwejra	0,01 (*)	0,03 (*)	0,05	0,02	0,09	0,01 (*)
0256000	(f) hxejjex aromatiċi u l-fjuri li jittieklu	0,02 (*)	10	10	20	2	0,02 (*)
0256010	Maxxita						
0256020	Kurrat salvaġġ						
0256030	Weraq tal-karfus						
0256040	Tursin						
0256050	Salvja						
0256060	Klin						
0256070	Timu						
0256080	Habaq u l-fjuri li jittieklu						
0256090	Weraq tar-rand						
0256100	Stregun						
0256990	Oħrajn (2)						
0260000	Legumi	0,01 (*)					0,01 (*)
0260010	Fażola (bl-imžiewed)		0,3	0,01 (*)	1	0,6	
0260020	Fażola (bla mžiewed)		0,05	0,04	0,4	0,3	
0260030	Piżelli (bl-imžiewed)		0,3	0,01 (*)	1	0,6	
0260040	Piżelli (bla mžiewed)		0,05	0,15	0,3	0,15	
0260050	Għads		0,05	0,01 (*)	0,05	0,02 (*)	
0260990	Oħrajn (2)		0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0270000	Hxejjex biz-zokk	0,01 (*)	0,03 (*)				0,01 (*)
0270010	Sprag			0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0270020	Kardun			0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0270030	Kraħes			15	1,5	1,5	
0270040	Bużbież ta' Firenze			0,01 (*)	1,5	1,5	
0270050	Qaqoċċ			2	0,01 (*)	3	
0270060	Kurrat			1,5	0,01 (*)	0,8	
0270070	Rabarbru			0,01 (*)	0,7	0,02 (*)	
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu'			0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0270090	Qlub tal-palm			0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0270990	Oħrajn (2)			0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0280000	Faqqiegħ, hažiż u likeni	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0280010	Faqqiegħ ikkultivat						
0280020	Faqqiegħ salvaġġ						
0280990	Hažiż u likeni						
0290000	Algi u organiżmi prokarjoti	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0300000	BUS U HEMES	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0300010	Fażola			0,1		0,5	0,3
0300020	Għads			0,03 (*)		0,4	0,5
0300030	Piżelli			1		0,4	0,3
0300040	Lupini/fażola tal-lupini			0,03 (*)		0,4	0,05
0300990	Oħrajn (2)			0,03 (*)		0,4	0,3
0400000	ŽRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT	0,01 (*)		0,02 (*)			
0401000	Żrieragh taż-żejt						
0401010	Żerriegħa tal-kittien			0,2		0,3	0,2
0401020	Karawett			0,05		0,01 (*)	0,04
0401030	Żerriegħa tal-peprin			0,2		0,01 (*)	0,2
0401040	Ġulglien			0,03 (*)		0,3	0,2
0401050	Żerriegħa tal-ġirasol			0,03 (*)		0,01 (*)	0,3
0401060	Żerriegħa tal-lift			0,03 (*)		0,3	0,2
0401070	Fażola tas-sojja			0,2		0,2	0,05
0401080	Żerriegħa tal-mustarda			0,03 (*)		0,3	0,2
0401090	Żerriegħa tal-qoton			0,03 (*)		0,01 (*)	0,3
0401100	Żerriegħa tal-qara' aħmar			0,03 (*)		0,01 (*)	0,02 (*)
0401110	Żerriegħa tal-ghosfor			0,03 (*)		0,01 (*)	0,02 (*)
0401120	Żerriegħa tal-fidloqqom			0,03 (*)		0,3	0,2
0401130	Żerriegħa tal-camelina sativa			0,03 (*)		0,3	0,2
0401140	Qannebusa			0,03 (*)		0,3	0,02 (*)
0401150	Fażola tar-rigħnu			0,03 (*)		0,01 (*)	0,2

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0401990	Oħrajn (2)		0,03 (*)		0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0402000	Frott taż-żejt		0,03 (*)		0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0402010	Żebbuġ maħsub ghall-produzzjoni taż-żejt						
0402020	Qlub tal-palm taż-żejt						
0402030	Frott tal-palm taż-żejt						
0402040	Kapok						
0402990	Oħrajn (2)						
0500000	ČEREALI	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0500010	Xgħir		0,1			1	
0500020	Qamħ saraċin u čereali foloz oħrajn		0,03 (*)			0,02 (*)	
0500030	Qamħirrum		0,2			0,02 (*)	
0500040	Millieg komuni		0,08			0,02 (*)	
0500050	Hafur		0,1			1	
0500060	Ross		0,1			0,09	
0500070	Segala		0,1			0,2	
0500080	Sorgu		0,1			0,5	
0500090	Qamħ		0,1			0,2	
0500990	Oħrajn (2)		0,03 (*)			0,02 (*)	
0600000	TEJIET, KAFÈ, INFUŽJONIJIET ERBALI, KAWKAW U HARRUB	0,05 (*)		0,05 (*)			
0610000	Tejet		0,1 (*)		0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0620000	Kafeni		0,1 (*)		0,05 (*)	0,3	0,3
0630000	Infužjonijiet erbali mill-affarijiet li ġejjin:					0,1 (*)	0,05 (*)
0631000	(a) mill-fjuri		0,1 (*)		0,05 (*)		
0631010	Kamumilla						
0631020	Ibisku						
0631030	Ward						
0631040	Ģiżimin						
0631050	Tilju						
0631990	Oħrajn (2)						
0632000	(b) mill-weraq u mill-hxejjex aromatiċi		0,3 (*)		0,05 (*)		
0632010	Frawli						
0632020	Weraq tar-rooibos						
0632030	Matè/te tal-Paragwaj						
0632990	Oħrajn (2)						
0633000	(c) mill-gheruq		0,1 (*)				
0633010	Valerjana				1		
0633020	Ģinseng				4		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0633990	Oħrajn (2)				1		
0639000	(d) minn kull parti oħra tal-pjanta		0,1 (*)		0,05 (*)		
0640000	Żerriegħha tal-kawkaw		0,1 (*)		0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0650000	Harrub		0,1 (*)		0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0700000	HOPS	0,05 (*)	0,1 (*)	80	0,05 (*)	15	0,05 (*)
0800000	HWAWAR						
0810000	Hwawar taż-żerriegħha	0,5	0,1 (*)		0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810010	Hlewwa			30			
0810020	Kemmun iswed			30			
0810030	Karfus			30			
0810040	Kosbor			30			
0810050	Kemmun			30			
0810060	Xibt			30			
0810070	Bużbież			30			
0810080	Fienu			30			
0810090	Noċemuskata			0,05 (*)			
0810990	Oħrajn (2)			30			
0820000	Hwawar tal-frott	0,5	0,1 (*)		0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka/piment			0,05 (*)			
0820020	Bżar tas-Sichuan			0,05 (*)			
0820030	Karwija			30			
0820040	Kardamomu			0,05 (*)			
0820050	Frott tal-ġnibru			0,05 (*)			
0820060	Boċċi tal-bżar (bojod, hodor u suwed)			0,05 (*)			
0820070	Vanilja			0,05 (*)			
0820080	Tamar tal-Indja/tamarindi			0,05 (*)			
0820990	Oħrajn (2)			0,05 (*)			
0830000	Hwawar tal-qoxra tas-siġar	0,5	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0830010	Kannella						
0830990	Oħrajn (2)						
0840000	Hwawar tal-ġheruq u tar-riżomi						
0840010	Għud is-sus	0,5	0,1 (*)	0,05 (*)	1	0,1 (*)	0,05 (*)
0840020	Ġingér (10)						
0840030	Żagħfran tal-Indja/kurkuma	0,5	0,1 (*)	0,05 (*)	1	0,1 (*)	0,05 (*)
0840040	Għerq tal-mustarda (11)						
0840990	Oħrajn (2)	0,5	0,1 (*)	0,05 (*)	1	0,1 (*)	0,05 (*)
0850000	Hwawar tal-blanzuni	0,5	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0850010	Imsieme tal-qronfol						
0850020	Kappar						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0850990	Oħrajn (2)						
0860000	Il-hwawar ta' qalb il-fjura	0,5	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0860010	Żagħfran						
0860990	Oħrajn (2)						
0870000	Hwawar tal-aril	0,5	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0870010	Il-qoxra ta' barra tan-noċemus-kata (mace)						
0870990	Oħrajn (2)						
0900000	PJANTI TAZ-ZOKKOR	0,01 (*)	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0900010	Pitravi ġelu					0,2	
0900020	Kannamieli					0,08	
0900030	Gheruq taċ-ċikwejra					0,08	
0900990	Oħrajn (2)					0,02 (*)	
1000000	PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI – ANNIMALI TERRESTRI						
1010000	Prodotti bažiċi mill-affarijiet li ġejjin:	0,01 (*)		0,01 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)
1011000	(a) mill-ħnieżer						
1011010	Muskoli		0,02 (*)		0,02		
1011020	Xaħam		0,02 (*)		0,02		
1011030	Fwied		0,02 (*)		0,1		
1011040	Kliewi		0,02		0,1		
1011050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		0,02		0,1		
1011990	Oħrajn (2)		0,02		0,02		
1012000	(b) mill-annimali bovini						
1012010	Muskoli		0,02 (*)		0,02		
1012020	Xaħam		0,03		0,02		
1012030	Fwied		0,03		0,1		
1012040	Kliewi		0,15		0,1		
1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		0,15		0,1		
1012990	Oħrajn (2)		0,15		0,02		
1013000	(c) min-nagħaq						
1013010	Muskoli		0,02 (*)		0,02		
1013020	Xaħam		0,03		0,02		
1013030	Fwied		0,04		0,1		
1013040	Kliewi		0,15		0,1		
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		0,15		0,1		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1013990	Oħrajn (2)		0,15		0,02		
1014000	(d) mill-mogħoż						
1014010	Muskoli		0,02 (*)		0,02		
1014020	Xaħam		0,03		0,02		
1014030	Fwied		0,05		0,1		
1014040	Kliewi		0,15		0,1		
1014050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		0,15		0,1		
1014990	Oħrajn (2)		0,15		0,02		
1015000	(e) mill-ekwini						
1015010	Muskoli		0,02 (*)		0,02		
1015020	Xaħam		0,03		0,02		
1015030	Fwied		0,05		0,1		
1015040	Kliewi		0,15		0,1		
1015050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		0,15		0,1		
1015990	Oħrajn (2)		0,15		0,02		
1016000	(f) mill-pollam		0,02 (*)				
1016010	Muskoli				0,01 (*)		
1016020	Xaħam				0,01 (*)		
1016030	Fwied				0,1		
1016040	Kliewi				0,1		
1016050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)				0,1		
1016990	Oħrajn (2)				0,01 (*)		
1017000	(g) minn annimali terrestri mrobbijin oħrajn						
1017010	Muskoli		0,02 (*)		0,02		
1017020	Xaħam		0,03		0,02		
1017030	Fwied		0,05		0,1		
1017040	Kliewi		0,15		0,1		
1017050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		0,15		0,1		
1017990	Oħrajn (2)		0,15		0,02		
1020000	Halib	0,01 (*)		0,01 (*)	0,04	0,01 (*)	0,01 (*)
1020010	Bhejjem tal-ifrat		0,02 (*)				
1020020	Nagħaq		0,03				
1020030	Mogħoż		0,03				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1020040	Żwiemel		0,03				
1020990	Oħrajn (2)		0,03				
1030000	Bajd tal-ghasafar	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02	0,05 (*)	0,01 (*)
1030010	Tigieg						
1030020	Papri						
1030030	Wiżżeq						
1030040	Summien						
1030990	Oħrajn (2)						
1040000	Għasel u prodotti oħrajn tal-apikultura (7)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Amfibji u Rettili	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)
1060000	Annimali terrestri invertebrati	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)
1070000	Annimali terrestri vertebrati slavagħ	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02	0,05 (*)	0,01 (*)
1100000	PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI – HUT, PRODOTTI TAL-HUT U KULL PRODOTT TAL-IKEL TAL-BAHAR JEW TAL-ILMA HELU IEHOR (8)						
1200000	PRODOTTI JEW PARTIJIET MILL-PRODOTTI UŽATI BISS GHALL-PRODUZZJONI TAL-Għalf (8)						
1300000	PRODOTTI TAL-IKEL IPPROČES-SATI (9)						

(*) Limitu ta' deteżżjoni analitika

(*) Il-lista shiha tal-prodotti li joriginaw mill-pjanti u mill-annimali li għalihom jaapplikaw l-MRLs, tinsab fl-Anness I.

(F) = solubbli fix-xaħam

Bentazone (Is-somma tal-bentazone, l-imlieh tiegħu u 6-idrossi (hielsa u konjugati) u 8-idrossibentazone (hielsa u konjugati), espressi bħala bentazone) (R)

(R) = Id-definizzjoni tar-residwi tvarja għall-kombinazzjonijiet li ġejjin ta' pestiċidi u numri tal-kodiċi:

Benzatone — il-kodiċijiet minn 1010000 sa 1070000, hlief il-1040000: Is-somma tal-benzatone, l-imlieh tiegħu u 6-idrossi (hielsa u konjugati), espressa bħala benzatone

Fludioxonil (F) (R)

(R) = Id-definizzjoni tar-residwi tvarja għall-kombinazzjonijiet li ġejjin ta' pestiċidi u numri tal-kodiċi:

Fludioxonil - il-kodiċi 1000000 hlief il-1040000: is-somma tal-fludioxonil u l-metaboliti tiegħu ossidizzati għall-metabolit 2,2-difluworo-benzo [1,3] diossol-4 aċidu karbossiliku, espressa bħala fludioxonil

(b) jiżdiedu l-kolонni li ġejjin ghall-flufenoxuron u l-phosalone:

Ir-residwi tal-pestiċidi u l-livelli massimi tar-residwi (mg/kg)

Numru tal-Kodiċi (1)	Gruppi u eżempji tal-prodotti individwali li għalihom jaapplikaw l-MRLs ^(a) (2)	Flufenoxuron (F) (3)	Phosalone (4)
0100000	FROTT, FRISK jew IFFRIŻAT; ĜEWŻ TAS-SIĞAR	0,01 (*)	
0110000	Frott taċ-ċitru		0,01 (*)
0110010	Grejpfrut		
0110020	Laring		
0110030	Lumi		
0110040	Xkomp		
0110050	Mandolin		
0110990	Ohrajn (2)		
0120000	Ĝewż tas-siġar		0,02 (*)
0120010	Lewż		
0120020	Ĝewż tal-Brazil		
0120030	Ĝewż tal-anakardju		
0120040	Qastan		
0120050	Ĝewż tal-Indi		
0120060	Ģellewż		
0120070	Macadamia		
0120080	Ĝewż Amerikan		
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu		
0120100	Pistaċċi		
0120110	Ĝewż		
0120990	Ohrajn (2)		
0130000	Pomu		0,01 (*)
0130010	Tuffieħ		
0130020	Langas		
0130030	Sfarġel		
0130040	Naspli		
0130050	Naspli tal-Ġappun		
0130990	Ohrajn (2)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0140000	Frott tal-ghadma		0,01 (*)
0140010	Berquq		
0140020	Čiras (ħelu)		
0140030	Hawħ		
0140040	Għanbaqar		
0140990	Oħrajn (2)		
0150000	Kukku u frott żgħir ieħor		0,01 (*)
0151000	(a) gheneb		
0151010	Għeneb tal-mejda		
0151020	Għeneb għall-inbid		
0152000	(b) frawli		
0153000	(c) frott tal-kannamiela		
0153010	Tut		
0153020	Tut salvaġġ		
0153030	Lampun (ahmar u isfar)		
0153990	Oħrajn (2)		
0154000	(d) frott żgħir u kukku oħrajn		
0154010	Mirtill		
0154020	Cranberries		
0154030	Ribes (abjad, ahmar u iswed)		
0154040	Ribes bix-xewk (ahdar, ahmar u isfar)		
0154050	Warda skoċċiża		
0154060	Čawsli (abjad u iswed)		
0154070	Għanżalor/naspli tal-Mediterran		
0154080	Frott tas-sebuqa		
0154990	Oħrajn (2)		
0160000	Frott ta' diversi tipi bl-affarijet li ġejjin:		0,01 (*)
0161000	(a) b'qoxra li tittiekel		
0161010	Tamal		
0161020	Tin		
0161030	Żebbug tal-mejda		
0161040	Larinġ tal-qsari		
0161050	Karambola		
0161060	Kaki		
0161070	Għanbaqar ta' Ċava		
0161990	Oħrajn (2)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0162000	(b) b'qoxra li ma tittikilx, u żgħir		
0162010	Frott tal-kiwi (aħdar, aħmar, isfar)		
0162020	Ličċi		
0162030	Frott tal-passjoni		
0162040	Bajtar tax-xewk		
0162050	Tuffieħ stilla		
0162060	Frott tal-kaki tal-Virġinja		
0162990	Oħrajn (2)		
0163000	(c) b'qoxra li ma tittikilx, u kbir		
0163010	Avokado		
0163020	Banana		
0163030	Mango		
0163040	Papaja		
0163050	Rummien		
0163060	Čerimoja		
0163070	Gwava		
0163080	Ananas		
0163090	Frott tas-siġra tal-ħobż		
0163100	Durian		
0163110	Frott tal-annonna		
0163990	Oħrajn (2)		
0200000	HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT		
0210000	Hxejjex tal-gheruq u tat-tuberi	0,01 (*)	0,01 (*)
0211000	(a) patata		
0212000	(b) hxejjex tropikal tal-gheruq u tat-tuberi		
0212010	Għeruq tal-kassava		
0212020	Patata ġelwa		
0212030	Jammijiet		
0212040	Ararut		
0212990	Oħrajn (2)		
0213000	(c) hxejjex oħrajn tal-gheruq u tat-tuberi minbarra l-pitravi ġelwa		
0213010	Pitravi		
0213020	Zunnarija		
0213030	Celeriac/kraħes bl-gheruq/kraħes Germaniżi		
0213040	Għeruq tal-mustarda		
0213050	Artiċokks		

(1)	(2)	(3)	(4)
0213060	Zunnarija bajda		
0213070	Tursin ta' Hamburg		
0213080	Ravanell		
0213090	Leħjet il-bodbod		
0213100	Swedes		
0213110	Lift		
0213990	Oħrajn (2)		
0220000	Hxejjex tal-basla	0,01 (*)	0,01 (*)
0220010	Tewm		
0220020	Basal		
0220030	Xalotti		
0220040	Basal tar-rebbiegha/basal aħdar u basal ta' Wales		
0220990	Oħrajn (2)		
0230000	Hxejjex tal-frott	0,01 (*)	0,01 (*)
0231000	(a) Hxejjex tal-frott tal-familja tas-Solanaceae u tal-familja tal-Malvaceae		
0231010	Tadam		
0231020	Bżar ħelu		
0231030	Brunġiel		
0231040	Bamja		
0231990	Oħrajn (2)		
0232000	(b) kukurbiti b'qoxra li tittiekel		
0232010	Hjar		
0232020	Hjar tal-pikles		
0232030	Zukkini		
0232990	Oħrajn (2)		
0233000	(c) kukurbiti b'qoxra li ma tittikilx		
0233010	Bettieħ		
0233020	Qara' aħmar		
0233030	Dulliegħ		
0233990	Oħrajn (2)		
0234000	(d) qamħirrum ħelu		
0239000	(e) hxejjex tal-frott oħrajn		
0240000	Hxejjex tal-Brassika (minbarra l-gheruq tal-brassika u l-hxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)	0,01 (*)	0,01 (*)
0241000	(a) brassica li tagħmel il-fjuri		
0241010	Brokkli		
0241020	Pastard		
0241990	Oħrajn (2)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0242000	(b) kaboċċi kkapoċċati		
0242010	Kaboċċi ta' Brussell/kaboċċi taz-zokk		
0242020	Kaboċċi kkapoċċati		
0242990	Oħrajn (2)		
0243000	(c) brassika bil-weraq		
0243010	Kaboċċi Ċiniżi		
0243020	Kaboċċi ("kales")		
0243990	Oħrajn (2)		
0244000	(d) ġdur		
0250000	Hxejjex tal-weraq, hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu		
0251000	(a) hass u hxejjex oħrajn tal-insalata	0,01 (*)	0,01 (*)
0251010	Hass tal-ħaruf/Valerjanella locusta		
0251020	Hass		
0251030	Skalora/indivja bil-weraq wesgħin		
0251040	Krexxuni u nebbieta u rimi oħrajn		
0251050	Krexxuni tal-art		
0251060	Aruka		
0251070	Mustarda ġamra		
0251080	Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom l-ispecijiet tal-brassika)		
0251990	Oħrajn (2)		
0252000	(b) spinaċi u weraq simili	0,01 (*)	0,01 (*)
0252010	Spinaċi		
0252020	Burdlieg		
0252030	Weraq tas-selq		
0252990	Oħrajn (2)		
0253000	(c) weraq tad-dwieli u speċijiet simili	0,01 (*)	0,01 (*)
0254000	(d) krexxuni	0,01 (*)	0,01 (*)
0255000	(e) čikwejra	0,01 (*)	0,01 (*)
0256000	(f) hxejjex aromatiċi u l-fjuri li jittieklu	0,02 (*)	0,02 (*)
0256010	Maxxita		
0256020	Kurrat salvagg		
0256030	Weraq tal-karfus		
0256040	Tursin		
0256050	Salvja		
0256060	Klin		

(1)	(2)	(3)	(4)
0256070	Timu		
0256080	Habaq u l-fjuri li jittieklu		
0256090	Weraq tar-rand		
0256100	Stregun		
0256990	Oħrajn (2)		
0260000	Legumi	0,01 (*)	0,01 (*)
0260010	Fażola (bl-imżiewed)		
0260020	Fażola (bla mżiewed)		
0260030	Piżelli (bl-imżiewed)		
0260040	Piżelli (bla mżiewed)		
0260050	Għads		
0260990	Oħrajn (2)		
0270000	Hxejjex biz-zokk	0,01 (*)	0,01 (*)
0270010	Spragħ		
0270020	Kardun		
0270030	Krafes		
0270040	Bużbież ta' Firenze		
0270050	Qaqoċċ		
0270060	Kurrat		
0270070	Rabarbru		
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu'		
0270090	Qlub tal-palm		
0270990	Oħrajn (2)		
0280000	Faqqiegħ, hażiż u likeni	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	Faqqiegħ ikkultivat		
0280020	Faqqiegħ salvagg		
0280990	Hażiż u likeni		
0290000	Algi u organiżmi prokarjoti	0,01 (*)	0,01 (*)
0300000	BUS U HEMES	0,01 (*)	0,01 (*)
0300010	Fażola		
0300020	Għads		
0300030	Piżelli		
0300040	Lupini/fażola tal-lupini		
0300990	Oħrajn (2)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0400000	ŽRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT	0,01 (*)	0,02 (*)
0401000	Żrieragh taż-żejt		
0401010	Żerriegħa tal-kittien		
0401020	Karawett		
0401030	Żerriegħa tal-peprin		
0401040	Ġulglien		
0401050	Żerriegħa tal-ġirasol		
0401060	Żerriegħa tal-lift		
0401070	Fażola tas-sojja		
0401080	Żerriegħa tal-mustarda		
0401090	Żerriegħa tal-qoton		
0401100	Żerriegħa tal-qara' ahmar		
0401110	Żerriegħa tal-ghostor		
0401120	Żerriegħa tal-fidloqqom		
0401130	Żerriegħa tal-camelina sativa		
0401140	Qannebusa		
0401150	Fażola tar-riġnu		
0401990	Oħrajn (2)		
0402000	Frott taż-żejt		
0402010	Żebbuġ maħsub ghall-produzzjoni taż-żejt		
0402020	Qlub tal-palm taż-żejt		
0402030	Frott tal-palm taż-żejt		
0402040	Kapok		
0402990	Oħrajn (2)		
0500000	ČEREALI	0,01 (*)	0,01 (*)
0500010	Xghir		
0500020	Qamħ saračin u čereali foloz oħrajn		
0500030	Qamħirrum		
0500040	Millieġ komuni		
0500050	Hafur		
0500060	Ross		
0500070	Segala		
0500080	Sorgu		
0500090	Qamħ		
0500990	Oħrajn (2)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0600000	TEJIET, KAFÈ, INFUŻJONIJIET ERBALI, KAWKAW U HARRUB		0,05 (*)
0610000	Tejet	15	
0620000	Kafeni	0,05 (*)	
0630000	Infużjonijiet erbali mill-affarijiet li ġejjin:	0,05 (*)	
0631000	(a) mill-fjuri		
0631010	Kamumilla		
0631020	Ibisku		
0631030	Ward		
0631040	Ģižimin		
0631050	Tilju		
0631990	Oħrajn (2)		
0632000	(b) mill-weraq u mill-hxejjex aromatiċi		
0632010	Frawli		
0632020	Weraq tar-rooibos		
0632030	Matè/te tal-Paragwaj		
0632990	Oħrajn (2)		
0633000	(c) mill-gheruq		
0633010	Valerjana		
0633020	Ģinseng		
0633990	Oħrajn (2)		
0639000	(d) minn kull parti oħra tal-pjanta		
0640000	Żerriegħa tal-kawkaw	0,05 (*)	
0650000	Harrub	0,05 (*)	
0700000	HOPS	0,05 (*)	0,05 (*)
0800000	HWAWAR		
0810000	Hwawar taż-żerriegħa	0,05 (*)	2
0810010	Hlewwa		
0810020	Kemmun iswed		
0810030	Karfus		
0810040	Kosbor		
0810050	Kemmun		
0810060	Xibt		
0810070	Bużbież		
0810080	Fienu		
0810090	Noċemuskata		
0810990	Oħrajn (2)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0820000	Hwawar tal-frott	0,05 (*)	2
0820010	Bżar tal-Ġamajka/piment		
0820020	Bżar tas-Sichuan		
0820030	Karwija		
0820040	Kardamomu		
0820050	Frott tal-ġnibru		
0820060	Boċċi tal-bżar (bojod, hodor u suwed)		
0820070	Vanilja		
0820080	Tamar tal-Indja/tamarindi		
0820990	Oħrajn (2)		
0830000	Hwawar tal-qoxra tas-siġar	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	Kannella		
0830990	Oħrajn (2)		
0840000	Hwawar tal-gheruq u tar-riżomi		
0840010	Għud is-sus	0,05 (*)	3
0840020	Ġinġer (10)		
0840030	Żagħfran tal-Indja/kurkuma	0,05 (*)	3
0840040	Għerq tal-mustarda (11)		
0840990	Oħrajn (2)	0,05 (*)	3
0850000	Hwawar tal-blanzuni	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	Imsieme tal-qronfol		
0850020	Kappar		
0850990	Oħrajn (2)		
0860000	Il-hwawar ta' qalb il-fjura	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	Żagħfran		
0860990	Oħrajn (2)		
0870000	Hwawar tal-aril	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	Il-qoxra ta' barra tan-noċemuskata (mace)		
0870990	Oħrajn (2)		
0900000	PJANTI TAZ-ZOKKOR	0,01 (*)	0,01 (*)
0900010	Pitravi ħelu		
0900020	Kannamieli		
0900030	Għeruq taċ-ċikwejra		
0900990	Oħrajn (2)		
1000000	PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI – ANNIMALI TERRESTRI		
1010000	Prodotti bažiċi mill-affarijiet li ġejjin:	0,02 (*)	0,01 (*)
1011000	(a) mill-ħnieżer		
1011010	Muskoli		
1011020	Xaham		

(1)	(2)	(3)	(4)
1011030	Fwied		
1011040	Kliewi		
1011050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		
1011990	Oħrajn (2)		
1012000	(b) mill-annimali bovini		
1012010	Muskoli		
1012020	Xaham		
1012030	Fwied		
1012040	Kliewi		
1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		
1012990	Oħrajn (2)		
1013000	(c) min-nagħaq		
1013010	Muskoli		
1013020	Xaham		
1013030	Fwied		
1013040	Kliewi		
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		
1013990	Oħrajn (2)		
1014000	(d) mill-mogħoż		
1014010	Muskoli		
1014020	Xaham		
1014030	Fwied		
1014040	Kliewi		
1014050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		
1014990	Oħrajn (2)		
1015000	(e) mill-ekwini		
1015010	Muskoli		
1015020	Xaham		
1015030	Fwied		
1015040	Kliewi		
1015050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		
1015990	Oħrajn (2)		
1016000	(f) mill-pollam		
1016010	Muskoli		
1016020	Xaham		
1016030	Fwied		
1016040	Kliewi		
1016050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		
1016990	Oħrajn (2)		

(1)	(2)	(3)	(4)
1017000	(g) minn annimali terrestri mrobbijin oħrajn		
1017010	Muskoli		
1017020	Xaħam		
1017030	Fwied		
1017040	Kliewi		
1017050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		
1017990	Oħrajn (2)		
1020000	Halib	0,01 (*)	0,01 (*)
1020010	Bhejjem tal-ifrat		
1020020	Nagħaq		
1020030	Mogħoż		
1020040	Żwiemel		
1020990	Oħrajn (2)		
1030000	Bajd tal-ghasafar	0,01 (*)	0,01 (*)
1030010	Tiġieġ		
1030020	Papri		
1030030	Wiżżejj		
1030040	Summien		
1030990	Oħrajn (2)		
1040000	Għasel u prodotti oħrajn tal-apikultura (7)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Amfibji u Rettili	0,02 (*)	0,01 (*)
1060000	Annimali terrestri invertebrati	0,02 (*)	0,01 (*)
1070000	Annimali terrestri vertebrati slavaġġ	0,02 (*)	0,01 (*)
1100000	PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI – HUT, PRODOTTI TAL-HUT U KULL PRODOTT TAL-IKEL TAL-BAHAR JEW TAL-ILMA HELU IEHOR (8)		
1200000	PRODOTTI JEW PARTIJET MILL-PRODOTTI UŽATI BISS GHALL-PRODUZZJONI TAL-GHALF (8)		
1300000	PRODOTTI TAL-IKEL IPPROČESSATI (9)		

(*) Limitu ta' deteżżjoni analitika

(a) Il-lista shiha tal-prodotti li jor iġinaw mill-pjanti u mill-annimali li għalihom jaapplikaw l-MRLs tinsab fl-Anness I.

- (2) l-Anness III huwa emendat kif ġej:
- (a) fil-Parti A, il-kolonna tal-flufenoxuron, l-oxadiazon u l-phosalone thassru;
 - (b) fil-Parti B, il-kolonna għall-azinphos-methyl thassret.
- (3) Fl-Anness IV, l-entrata għal “repellants: żejt tar-raża” thassret.
- (4) Fl-Anness V, żidiedu l-kolonna li ġejjin għall-oxadiazon u għal repellants: żejt tar-raża:

Ir-residwi tal-peściċidi u l-livelli massimi tar-residwi (mg/kg)

Numru tal-Kodici	Gruppi u eżempji tal-prodotti individwali li ghalihom japplikaw l-MRLs (*)	Oxadiazon	Repellants: żejt tar-raża
(1)	(2)	(3)	(4)
0100000	FROTT, FRISK jew IFFRIŻAT; ĜEWŻ TAS-SIĞAR	0,01 (*)	0,01
0110000	Frott taċ-ċitru		
0110010	Grejfrut		
0110020	Laring		
0110030	Lumi		
0110040	Xkomp		
0110050	Mandolin		
0110990	Ohrajn (2)		
0120000	Ģewż tas-siġar		
0120010	Lewż		
0120020	Ģewż tal-Brazil		
0120030	Ģewż tal-anakardju		
0120040	Qastan		
0120050	Ģewż tal-Indi		
0120060	Ģellewż		
0120070	Macadamia		
0120080	Ģewż Amerikan		
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu		
0120100	Pistaċċi		
0120110	Ģewż		
0120990	Ohrajn (2)		
0130000	Pomu		
0130010	Tuffieħ		
0130020	Lanġas		
0130030	Sfargel		
0130040	Naspli		
0130050	Naspli tal-Ġappun		
0130990	Ohrajn (2)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0140000	Frott tal-ghadma		
0140010	Berquq		
0140020	Čiras (ħelu)		
0140030	Hawħ		
0140040	Għanbaqar		
0140990	Oħrajn (2)		
0150000	Kukku u frott żgħir ieħor		
0151000	(a) gheneb		
0151010	Għeneb tal-mejda		
0151020	Għeneb għall-inbid		
0152000	(b) frawli		
0153000	(c) frott tal-kannamiela		
0153010	Tut		
0153020	Tut salvaġġ		
0153030	Lampun (ahmar u isfar)		
0153990	Oħrajn (2)		
0154000	(d) frott żgħir u kukku oħrajn		
0154010	Mirtill		
0154020	Cranberries		
0154030	Ribes (abjad, ahmar u iswed)		
0154040	Ribes bix-xewk (ahdar, ahmar u isfar)		
0154050	Warda skoċċiża		
0154060	Čawsli (abjad u iswed)		
0154070	Għanżalor/naspli tal-Mediterran		
0154080	Frott tas-sebuqa		
0154990	Oħrajn (2)		
0160000	Frott ta' diversi tipi bl-affarijet li ġejjin:		
0161000	(a) b'qoxra li tittiekel		
0161010	Tamal		
0161020	Tin		
0161030	Żebbug tal-mejda		
0161040	Larinġ tal-qsari		
0161050	Karambola		
0161060	Kaki		
0161070	Għanbaqar ta' Ċava		
0161990	Oħrajn (2)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0162000	(b) b'qoxra li ma tittikilx, u żgħir		
0162010	Frott tal-kiwi (ahdar, aħmar, isfar)		
0162020	Liċċi		
0162030	Frott tal-passjoni		
0162040	Bajtar tax-xewk		
0162050	Tuffieħ stilla		
0162060	Frott tal-kaki tal-Virġinja		
0162990	Oħrajn (2)		
0163000	(c) b'qoxra li ma tittikilx, u kbir		
0163010	Avokado		
0163020	Banana		
0163030	Mango		
0163040	Papaja		
0163050	Rummien		
0163060	Čerimoja		
0163070	Gwava		
0163080	Ananas		
0163090	Frott tas-sigra tal-ħobż		
0163100	Durian		
0163110	Frott tal-annonia		
0163990	Oħrajn (2)		
0200000	HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT		0,01
0210000	Hxejjex tal-gheruq u tat-tuberi	0,01 (*)	
0211000	(a) patata		
0212000	(b) hxejjex tropikali tal-gheruq u tat-tuberi		
0212010	Għeruq tal-kassava		
0212020	Patata ġelwa		
0212030	Jammijiet		
0212040	Ararut		
0212990	Oħrajn (2)		
0213000	(c) hxejjex oħrajn tal-gheruq u tat-tuberi minbarra l-pitravi helwa		
0213010	Pitravi		
0213020	Zunnarija		
0213030	Celeriac/kraħes bl-gheruq/kraħes Germaniżi		
0213040	Għeruq tal-mustarda		
0213050	Artiċokks		
0213060	Zunnarija bajda		
0213070	Tursin ta' Hamburg		

(1)	(2)	(3)	(4)
0213080	Ravanell		
0213090	Leħjet il-bodbod		
0213100	Swedes		
0213110	Lift		
0213990	Ohrajn (2)		
0220000	Hxejjex tal-basla	0,01 (*)	
0220010	Tewm		
0220020	Basal		
0220030	Xalotti		
0220040	Basal tar-rebbiegha/basal aħdar u basal ta' Wales		
0220990	Ohrajn (2)		
0230000	Hxejjex tal-frott	0,01 (*)	
0231000	(a) Hxejjex tal-frott tal-familja tas-Solanaceae u tal-familja tal-Malvaceae		
0231010	Tadam		
0231020	Bżar ħelu		
0231030	Brunġiel		
0231040	Bamja		
0231990	Ohrajn (2)		
0232000	(b) kukurbiti b'qoxra li tittiekel		
0232010	Hjar		
0232020	Hjar tal-pikles		
0232030	Zukkini		
0232990	Ohrajn (2)		
0233000	(c) kukurbiti b'qoxra li ma tittikilx		
0233010	Bettieħ		
0233020	Qara' aħmar		
0233030	Dullieħġ		
0233990	Ohrajn (2)		
0234000	(d) qamħirrum ħelu		
0239000	(e) hxejjex tal-frott ohrajn		
0240000	Hxejjex tal-Brassika (minbarra l-gheruq tal-brassika u l-hxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)	0,01 (*)	
0241000	(a) brassica li tagħmel il-fjuri		
0241010	Brokkli		
0241020	Pastard		
0241990	Ohrajn (2)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0242000	(b) kaboċċi kkapoċċati		
0242010	Kaboċċi ta' Brussell/kaboċċi taz-zokk		
0242020	Kaboċċi kkapoċċati		
0242990	Oħrajn (2)		
0243000	(c) brassika bil-weraq		
0243010	Kaboċċi Ċiniżi		
0243020	Kaboċċi ("kales")		
0243990	Oħrajn (2)		
0244000	(d) ġdur		
0250000	Hxejjex tal-weraq, hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu		
0251000	(a) hass u hxejjex oħrajn tal-insalata	0,01 (*)	
0251010	Hass tal-ħaruf/Valerjanella locusta		
0251020	Hass		
0251030	Skalora/indivja bil-weraq wesgħin		
0251040	Krexxuni u nebbieta u rimi oħrajn		
0251050	Krexxuni tal-art		
0251060	Aruka		
0251070	Mustarda ħamra		
0251080	Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom l-ispeċċijiet tal-brassika)		
0251990	Oħrajn (2)		
0252000	(b) spinaċi u weraq simili	0,01 (*)	
0252010	Spinaci		
0252020	Burdlieq		
0252030	Weraq tas-selq		
0252990	Oħrajn (2)		
0253000	(c) weraq tad-dwieli u specijiet simili	0,01 (*)	
0254000	(d) krexxuni	0,01 (*)	
0255000	(e) čikwejra	0,01 (*)	
0256000	(f) hxejjex aromatiċi u l-fjuri li jittieklu	0,02 (*)	
0256010	Maxxita		
0256020	Kurrat salvagg		
0256030	Weraq tal-karfus		
0256040	Tursin		
0256050	Salvja		
0256060	Klin		
0256070	Timu		
0256080	Habaq u l-fjuri li jittieklu		

(1)	(2)	(3)	(4)
0256090	Weraq tar-rand		
0256100	Stregun		
0256990	Oħrajn (2)		
0260000	Legumi	0,01 (*)	
0260010	Fażola (bl-imżiewed)		
0260020	Fażola (bla mżiewed)		
0260030	Piżelli (bl-imżiewed)		
0260040	Piżelli (bla mżiewed)		
0260050	Għads		
0260990	Oħrajn (2)		
0270000	Hxejjex biz-zokk	0,01 (*)	
0270010	Spragħ		
0270020	Kardun		
0270030	Krafes		
0270040	Bużbież ta' Firenze		
0270050	Qaqoċċ		
0270060	Kurrat		
0270070	Rabarbru		
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu'		
0270090	Qlub tal-palm		
0270990	Oħrajn (2)		
0280000	Faqqiegħ, hażiż u likeni	0,01 (*)	
0280010	Faqqiegħ ikkultivat		
0280020	Faqqiegħ salvaġġ		
0280990	Hażiż u likeni		
0290000	Algi u organiżmi prokarjoti	0,01 (*)	
0300000	BUS U HEMES	0,01 (*)	0,01
0300010	Fażola		
0300020	Għads		
0300030	Piżelli		
0300040	Lupini/fażola tal-lupini		
0300990	Oħrajn (2)		
0400000	ŽRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT	0,01 (*)	0,01
0401000	Żrieragh taż-żejt		
0401010	Żerriegħha tal-kittien		
0401020	Karawett		
0401030	Żerriegħha tal-peprin		
0401040	Ġugħgħien		

(1)	(2)	(3)	(4)
0401050	Żerriegħha tal-ġirasol		
0401060	Żerriegħha tal-lift		
0401070	Fażola tas-sojja		
0401080	Żerriegħha tal-mustarda		
0401090	Żerriegħha tal-qoton		
0401100	Żerriegħha tal-qara' aħmar		
0401110	Żerriegħha tal-ghostosfor		
0401120	Żerriegħha tal-fidloqqom		
0401130	Żerriegħha tal-camelina sativa		
0401140	Qannebusa		
0401150	Fażola tar-riġnu		
0401990	Oħrajn (2)		
0402000	Frott taż-żejt		
0402010	Żebbuġ maħsub ghall-produzzjoni taż-żejt		
0402020	Qlub tal-palm taż-żejt		
0402030	Frott tal-palm taż-żejt		
0402040	Kapok		
0402990	Oħrajn (2)		
0500000	ČEREALI	0,01 (*)	0,01
0500010	Xgħir		
0500020	Qamħ saračin u čereali foloz oħrajn		
0500030	Qamħirrum		
0500040	Milliegħ komuni		
0500050	Hafur		
0500060	Ross		
0500070	Segala		
0500080	Sorgu		
0500090	Qamħ		
0500990	Oħrajn (2)		
0600000	TEJIET, KAFÈ, INFUŽJONIJET ERBALI, KAWKAW U HARRUB	0,05 (*)	0,01
0610000	Tejet		
0620000	Kafeni		
0630000	Infužjonijiet erbali mill-affarijiet li ġejjin:		
0631000	(a) mill-fjuri		
0631010	Kamumilla		
0631020	Ibisku		
0631030	Ward		
0631040	Giżimin		

(1)	(2)	(3)	(4)
0631050	Tilju		
0631990	Oħrajn (2)		
0632000	(b) mill-weraq u mill-hxejjex aromatiċi		
0632010	Frawli		
0632020	Weraq tar-rooibos		
0632030	Matè/te tal-Paragwaj		
0632990	Oħrajn (2)		
0633000	(c) mill-gheruq		
0633010	Valerjana		
0633020	Ģinseng		
0633990	Oħrajn (2)		
0639000	(d) minn kull parti oħra tal-pjanta		
0640000	Żerriegħa tal-kawkaw		
0650000	Harrub		
0700000	HOPS	0,05 (*)	0,01
0800000	HWAWAR		0,01
0810000	Hwawar taż-żerriegħa	0,05 (*)	
0810010	Hlewwa		
0810020	Kemmun iswed		
0810030	Karfus		
0810040	Kosbor		
0810050	Kemmun		
0810060	Xibt		
0810070	Bużbież		
0810080	Fienu		
0810090	Noċemuskata		
0810990	Oħrajn (2)		
0820000	Hwawar tal-frott	0,05 (*)	
0820010	Bżar tal-Ġamajka/piment		
0820020	Bżar tas-Sichuan		
0820030	Karwija		
0820040	Kardamomu		
0820050	Frott tal-ġnibru		
0820060	Boċċi tal-bżar (bojod, hodor u suwed)		
0820070	Vanilja		
0820080	Tamar tal-Indja/tamarindi		
0820990	Oħrajn (2)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0830000	Hwawar tal-qoxra tas-sigar	0,05 (*)	
0830010	Kannella		
0830990	Oħrajn (2)		
0840000	Hwawar tal-gheruq u tar-riżom		
0840010	Għud is-sus	0,05 (*)	
0840020	Ġingher (10)		
0840030	Żaghfran tal-Indja/kurkuma	0,05 (*)	
0840040	Għerq tal-mustarda (11)		
0840990	Oħrajn (2)	0,05 (*)	
0850000	Hwawar tal-blanzuni	0,05 (*)	
0850010	Imsieme tal-qronfol		
0850020	Kappar		
0850990	Oħrajn (2)		
0860000	Il-hwawar ta' qalb il-fjura	0,05 (*)	
0860010	Żaghfran		
0860990	Oħrajn (2)		
0870000	Hwawar tal-aril	0,05 (*)	
0870010	Il-qoxra ta' barra tan-noċemuskata (mace)		
0870990	Oħrajn (2)		
0900000	PJANTI TAZ-ZOKKOR	0,01 (*)	0,01
0900010	Pitravi ħelu		
0900020	Kannamieli		
0900030	Għeruq taċ-ċikwejra		
0900990	Oħrajn (2)		
1000000	PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANIMALI – ANIMALI TERRESTRI		0,01
1010000	Prodotti bažiċi mill-affarijiet li ġejjin:	0,01 (*)	
1011000	(a) mill-ħnieżer		
1011010	Muskoli		
1011020	Xaham		
1011030	Fwied		
1011040	Kliewi		
1011050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		
1011990	Oħrajn (2)		
1012000	(b) mill-animali bovini		
1012010	Muskoli		
1012020	Xaham		
1012030	Fwied		
1012040	Kliewi		

(1)	(2)	(3)	(4)
1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		
1012990	Oħrajn (2)		
1013000	(c) min-nagħaq		
1013010	Muskoli		
1013020	Xaham		
1013030	Fwied		
1013040	Kliewi		
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		
1013990	Oħrajn (2)		
1014000	(d) mill-mogħoż		
1014010	Muskoli		
1014020	Xaham		
1014030	Fwied		
1014040	Kliewi		
1014050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		
1014990	Oħrajn (2)		
1015000	(e) mill-ekwini		
1015010	Muskoli		
1015020	Xaham		
1015030	Fwied		
1015040	Kliewi		
1015050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		
1015990	Oħrajn (2)		
1016000	(f) mill-pollam		
1016010	Muskoli		
1016020	Xaham		
1016030	Fwied		
1016040	Kliewi		
1016050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		
1016990	Oħrajn (2)		
1017000	(g) minn annimali terrestri mrobbijin oħrajn		
1017010	Muskoli		
1017020	Xaham		
1017030	Fwied		
1017040	Kliewi		
1017050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		
1017990	Oħrajn (2)		

(1)	(2)	(3)	(4)
1020000	Halib	0,01 (*)	
1020010	Bhejjem tal-ifrat		
1020020	Nagħaq		
1020030	Mogħoż		
1020040	Żwiemel		
1020990	Oħrajn (2)		
1030000	Bajd tal-ħasafar	0,01 (*)	
1030010	Tiġieġ		
1030020	Papri		
1030030	Wiżżejj		
1030040	Summien		
1030990	Oħrajn (2)		
1040000	Għasel u prodotti oħrajn tal-apikultura (7)	0,05 (*)	
1050000	Amfibji u Rettili	0,01 (*)	
1060000	Annimali terrestri invertebrati	0,01 (*)	
1070000	Annimali terrestri vertebrati slavaġ	0,01 (*)	
1100000	PRODOTTI LI JORIĞINA MILL-ANNIMALI – HUT, PRODOTTI TAL-HUT U KULL PRODOTT TAL-IKEL TAL-BAHAR JEW TAL-ILMA HELU IEHOR (8)		
1200000	PRODOTTI JEW PARTIJET MILL-PRODOTTI UŻATI BISS GHALL-PRODUZZJONI TAL-GHALF (8)		
1300000	PRODOTTI TAL-IKEL IPPROČESSATI (9)		

(*) Limitu ta' deteżżjoni analitika

(€) Il-lista shiha tal-prodotti li jorjġinaw mill-pjanti u mill-annimali li għalihom japplikaw l-MRLs tinsab fl-Anness I.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/1634

tal-4 ta' Novembru 2020

li jawtorizza t-tqegħid fis-suq ta' zokkor miksub mill-polpa tal-kawkaw (*Theobroma cacao L.*) bhala ikel ġdid skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar ikel ġdid, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 258/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1852/2001 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 12 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2015/2283 jipprevedi li l-ikel ġdid awtorizzat u inkluż fil-lista tal-Unjoni biss jiġi jistqiegħed fis-suq fl-Unjoni.
- (2) F'konformità mal-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2015/2283, ġie adottat ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 (²) li jistabbilixxi lista tal-Unjoni ta' ikel ġdid awtorizzat.
- (3) F'konformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2015/2283, il-Kummissjoni trid tiddeċiedi dwar l-awtorizzazzjoni u t-tqegħid ta' ikel ġdid fis-suq tal-Unjoni u dwar l-agġornament tal-lista tal-Unjoni.
- (4) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/206 (³) awtorizza t-tqegħid fis-suq tal-polpa tal-frott, tal-meraq tal-polpa u tal-meraq ikkonċentrat tal-polpa tat-*Theobroma cacao L.* bhala ikel tradizzjonali minn pajjiż terz skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 u emenda l-lista tal-Unjoni ta' ikel ġdid awtorizzat.
- (5) Fit-22 ta' Novembru 2019, il-kumpanija Cabosse Naturals NV ("l-applikant") ippreżentat applikazzjoni lill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 10(1) tar-Regolament (UE) 2015/2283 biex tqiegħed iz-zokkor miksub mill-polpa tal-kawkaw (*Theobroma cacao L.*) fis-suq tal-Unjoni bhala ikel ġdid. L-applikant talab li z-zokkor miksub mill-polpa tal-kawkaw (*Theobroma cacao L.*) jintuża bhala ingredjent mill-popolazzjoni ġenerali.
- (6) Iz-zokkor jinkiseb permezz ta' proċess ta' tnixxif jew permezz ta' proċess ta' purifikazzjoni li jneħhi l-indewwa żejda u l-komponenti l-oħra preżenti fil-meraq ikkonċentrat tal-polpa tat-*Theobroma cacao L.*
- (7) Il-Kummissjoni tqis li mhijiex meħtieġa evalwazzjoni tas-sikurezza tal-applikazzjoni attwali mill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurta fl-ikel f'konformità mal-Artikolu 10(3) tar-Regolament (UE) 2015/2283. Iz-zokkor miksub mill-meraq ikkonċentrat tal-polpa tat-*Theobroma cacao L.* permezz tat-tnixxif jew permezz tal-purifikazzjoni huwa identiku għaż-żokkor preżenti b'mod naturali fil-polpa tal-kawkaw (*Theobroma cacao L.*) u prinċipalment huwa magħmul minn glukożju u fruttożju li għandhom storja twila ta' użu sikur fl-ikel, u b'hekk l-awtorizzazzjoni taz-zokkor ma tibdilx il-kunsiderazzjoni tas-sikurezza li appoġġaw l-awtorizzazzjoni tal-meraq ikkonċentrat tal-polpa tat-*Theobroma cacao L.* bhala ikel tradizzjonali.

(¹) ĠU L 327, 11.12.2015, p. 1.

(²) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 tal-20 ta' Diċembru 2017 li jistabbilixxi l-lista tal-Unjoni tal-ikel ġdid skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ikel ġdid (ĠU L 351, 30.12.2017, p. 72).

(³) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/206 tal-14 ta' Frar 2020 li jawtorizza t-tqegħid fis-suq tal-polpa tal-frott, tal-meraq tal-polpa u tal-meraq ikkonċentrat tal-polpa tat-*Theobroma cacao L.* bhala ikel tradizzjonali minn pajjiż terz skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 (ĠU L 43, 17.2.2020, p. 66).

- (8) L-informazzjoni mogħtija fl-applikazzjoni tagħti bizzżejjed raġunijiet biex jiġi stabbilit li l-uži u l-livelli tal-užu proposti taz-zokkor bhala ikel ġdid miksub mill-polpa tal-kawkaw (*Theobroma cacao* L.) jikkonformaw mal-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2015/2283.
- (9) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

- Iz-zokkor miksub mill-polpa tal-kawkaw (*Theobroma cacao* L.) kif specifikat fl-Anness ta' dan ir-Regolament għandu jiddah hal fil-lista tal-Unjoni tal-ikel ġdid awtorizzat stabbilita bir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2017/2470.
- L-entrata fil-lista tal-Unjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tinkludi l-kundizzjonijiet tal-užu u r-rekwiziti tat-tikkettar stipulati fl-Anness.

Artikolu 2

L-Anness tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2017/2470 huwa emendat f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħi fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Novembru 2020.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNESS

L-Anness tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2017/2470 huwa emendat kif ġej:

(1) fit-Tabella 1 (Ikel ġdid awtorizzat), tiddahhal l-entrata li ġejja f'ordni alfabetika:

Ikel ġdid awtorizzat	Kundizzjonijiet li skonthom jista' jintuża l-ikel ġdid	Rekwiżiti addizzjonali tat-tikkettar specifiku	Rekwiżiti ohra
“Zokkor miksub mill-polpa tal-kawkaw (<i>Theobroma cacao</i> L.)	Mhux specifikat	Id-denominazzjoni tal-ikel ġdid fuq it-tikkettar tal-oġġetti tal-ikel li fihom minn dan l-ikel għandha tkun ‘zokkor miksub mill-polpa tal-kawkaw (<i>Theobroma cacao</i> L.)’, ‘Glukożju miksub mill-polpa tal-kawkaw (<i>Theobroma cacao</i> L.)’ jew ‘Fruttożju miksub mill-polpa tal-kawkaw (<i>Theobroma cacao</i> L.)’, skont il-forma użata.”	

(2) fit-Tabella 2 (Specifikazzjonijiet), tiddahhal l-entrata li ġejja fl-ordni alfabetika:

Ikel ġdid awtorizzat	Specifikazzjonijiet
“Zokkor miksub mill-polpa tal-kawkaw (<i>Theobroma cacao</i> L.)	<p>Deskrizzjoni/Definizzjoni: Iz-zokkor jinkiseb mill-meraq ikkonċentrat tal-polpa tal-kawkaw (<i>Theobroma cacao</i> L.) jew permezz ta' proċess ta' tnixxif jew permezz ta' proċess ta' purifikazzjoni ghall-produzzjoni ta' glukożju jew fruttożju ta' purità għolja.</p> <p>Zokkor prodott bi proċess ta' tnixxif Kompożizzjoni nutrizzjonali: Zokkor totali (g/100 g): > 80 Ndewwa (%): < 5 Kriterji mikrobijoloġici: Għadd Totali tal-Kolonji (aerobiku) (cfu/g): < 10⁴ Moffa u Hmira (cfu/g): < 50 Enterobacteriaceae (cfu/g): < 10 <i>Salmonella</i> spp.: Assenza f'25 g <i>Alicyclobacillus</i>: Assenza f'50 g Batterji termoacidofiliċi: Assenza f'50 g</p> <p>Zokkor prodott bi proċess ta' purifikazzjoni Kompożizzjoni nutrizzjonali ta' Glukożju miksub mill-polpa tal-kawkaw (<i>Theobroma cacao</i> L.): Kontenut tal-glukożju (%): > 93 Irmied (%): < 0,2 Ndewwa (%): < 1,0 Kompożizzjoni nutrizzjonali ta' Fruttożju miksub mill-polpa tal-kawkaw (<i>Theobroma cacao</i> L.): Kontenut tal-fruttożju (%): > 98 Kontenut tal-glukożju (%): < 0,5 % Irmied (%): < 0,2 Ndewwa (%): < 0,5 Kriterji mikrobijoloġici ghall-glukożju u l-fruttożju miksuba mill-polpa tal-kawkaw (<i>Theobroma cacao</i> L.): Għadd Totali tal-Kolonji (aerobiku) (cfu/g): < 10⁴ <i>Salmonella</i> spp.: Assenza f'25 g”</p>

III

(Atti oħrajn)

ŻONA EKONOMIKA EWROPEA

DECIJONI TAL-AWTORITÀ TA' SORVELJANZA TAL-EFTA

Nru 102/20/COL

tal-31 ta' Awwissu 2020

li tawtorizza lin-Norveġja tapplika l-estensjoni ta' certi perjodi specifikati fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2020/698 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi miżuri specifiċi u temporanji fid-dawl tat-tifqigha tal-COVID-19 rigward it-tiġidid jew l-estensjoni ta' certi certifikati, licenzji u awtorizzazzjonijiet u l-posponiment ta' certi kontrolli perjodiċi u taħriġ perjodiku f'certi oqsma tal-legislazzjoni dwar it-trasport [2020/1635]

L-AWTORITÀ TA' SORVELJANZA TAL-EFTA,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2020/698 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Mejju 2020 li jistabbilixxi miżuri specifiċi u temporanji fid-dawl tat-tifqigha tal-COVID-19 u rigward it-tiġidid jew l-estensjoni ta' certi certifikati, licenzji u awtorizzazzjonijiet u l-posponiment ta' certi kontrolli perjodiċi u taħriġ perjodiku f'certi oqsma tal-legislazzjoni dwar it-trasport (⁽¹⁾) u b'mod partikolari l-Artikolu 2 ta' dak ir-Regolament kif adattat għall-Ftehim ŻEE mill-Protokoll 1 tiegħu,

Billi:

Skont id-Direttiva 2003/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁽²⁾), certi sewwieqa professjonal huma meħtieġa jwettqu taħriġ perjodiku u wara li jikkonkludu b'success it-taħriġ jirċievu Ċertifikat ta' Sewwieq ta' Kompetenza Professjonal (Driver Certificate of Professional Competence, CPC) li jista' jkun fil-forma ta' kard ta' kwalifikasi tas-sewwieq jew b'immarkar korrispondenti ta' kodiċi armonizzat tal-Unjoni, "95" fuq il-liċenzja tas-sewqan fkonformità mal-Artikolu 10 ta' dik id-Direttiva.

L-Artikolu 2(1) tar-Regolament (UE) 2020/698 jestendi b'seba' xhur il-limitu taž-żmien biex id-detentur ta' certifikat ta' kompetenza professjonal (CPC) ilesi t-taħriġ perjodiku, li altrimenti kien jiskadi bejn l-1 ta' Frar 2020 u l-31 ta' Awwissu 2020. L-Artikolu 2(2) ta' dak ir-Regolament bl-istess mod jestendi l-validità tal-immarkar korrispondenti tal-kodiċi armonizzat tal-Unjoni, "95" u l-Artikolu 2(3) jestendi l-kards korrispondenti ta' kwalifikasi tas-sewwieq.

Meta Stat Membru jqis li t-tlestita tat-taħriġ perjodiku jew taċ-ċertifikazzjoni tiegħu, l-immarkar tal-kodiċi armonizzat tal-Unjoni, "95", jew it-tiġidid tal-kards ta' kwalifikasi tas-sewwieq aktarx jibqghu imprattikabbli lil hinn mill-31 ta' Awwissu 2020, minhabba miżuri li jkun ha biex jipprevjeni jew irażżan it-tixrid tal-COVID-19, jista' jressaq talba motivata għal

(¹) ĜU L 165, 27.5.2020, p. 10. Inkorporat fil-Ftehim ŻEE fil-punt 4b tal-Anness XIII bid-Deciżjoni tal-Kumitat Konġunt taž-ŻEE Nru 91/2020 tat-18 ta' Ġunju 2020.

(²) Id-Direttiva 2003/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Luju 2003 dwar il-kwalifikasi inizjali u taħriġ perjodiku ta' sewwieqa ta' certi vetturi tat-triq għat-trasport ta' prodotti jew passiġġieri, li temenda r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3820/85 u d-Direttiva tal-Kunsill 91/439/KEE u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 76/914/KEE (ĠU L 226, 10.9.2003, p. 4). Inkorporat fil-Ftehim ŻEE fil-punt 37 tal-Anness XIII bid-Deciżjoni tal-Kumitat Konġunt taž-ŻEE Nru 64/2006 (ĠU L 245, 7.9.2006, p. 13).

awtorizzazzjoni biex japplika estensjoni tal-perjodi speċifikati fl-Artikolu (2)1, (2) u (3) tar-Regolament (UE) 2020/698, kif rilevanti. Din it-talba tista' tkun tikkonċerna l-perijodu bejn l-1 ta' Frar 2020 u l-31 ta' Awwissu 2020 jew il-perijodi ta' seba' xħur speċifikati fl-Artikolu (2)1, (2) u (3) ta' dak ir-Regolament, kif rilevanti, jew it-tnejn li huma.

Meta, fuq talba mressqa f'konformità mal-Artikolu 2(5) tar-Regolament (UE) 2020/698, l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA ssib li r-rekwiżiti stabbiliti f'dak il-paragrafu huma ssodisfati, għandha tadotta deċiżjoni, skont l-Artikolu 2(6) ta' dak ir-Regolament, li tawtorizza lill-Istat Membru kkonċernat japplika estensjoni tal-perjodi inkwistjoni. L-estensjoni għandha tkun limitata sabiex tirrifletti l-perijodu li matulu t-tlestija tat-taħriġ perjodiku inkwistjoni jew taċ-ċertifikazzjoni tiegħu, l-immarkar tal-kodiċi armonizzat tal-Unjoni, "95", jew it-tiġidid tal-kards ta' kwalifikasi tas-sewwieq aktarx jibqgħu imprattikabbli u, fi kwalunkwe każ, ma ġħandhiex tkun itwal minn sitt xħur.

Permezz ta' ittra ddatata l-15 ta' Ĝunju 2020 (⁹), li tirreferi ghall-Artikolu 2(1) u (2) tar-Regolament (UE) 2020/698, in-Norveġja ressset talba motivata skont l-Artikolu 2(5) għal awtorizzazzjoni biex tapplika estensjoni ta' xahar ghall-perjodu speċifikat fl-Artikolu 2(1) u (2) ta' dak ir-Regolament. In-Norveġja pprovdiet informazzjoni addizzjonali biex issostni t-talba tagħha fis-26 ta' Awwissu 2020 (⁹).

Skont l-informazzjoni li pprovdiet in-Norveġja, it-tlestija tat-taħriġ perjodiku u č-ċertifikazzjoni tiegħu u l-immarkar tal-kodiċi armonizzat tal-Unjoni, "95" aktarx li jibqgħu imprattikabbli fin-Norveġja sat-30 ta' Settembru 2020 minħabba l-miżuri li hadet biex tipprevjeni jew trażżan it-tixrid tal-COVID-19.

B'mod partikolari, in-Norveġja imponiet miżuri ġenerali ta' konfinament li kienu jinkludu l-għeluq tal-facilitajiet ta' taħriġ, inkluži dawk relatati mat-taħriġ perjodiku ta' sewwieqa previst fid-Direttiva 2003/59/KE u s-servizzi pubblici relatati mat-tiġidid ta' dokumenti u licenzji.

Il-korsijiet ta' taħriġ perjodiku gradwalment reggħu bdew joperaw. Madankollu, il-miżuri meħtiega għat-trażżeen tal-COVID-19 għadhom jimpunu restrizzjoni f'dawn il-facilitajiet. In-Norveġja tiddikjara li l-facilitajiet ta' taħriġ iridu jissodisfaw ir-regoli nazzjonali rilevanti dwar it-tbegħid soċċali. B'rīzultat ta' dan, ghadd limitat biss ta' kandidati jistgħu jippartecipaw fil-korsijiet ta' taħriġ fl-istess hin. Dawn il-miżuri imposti mill-awtoritajiet Norveġiżi rriżultaw f'ammont sinifikanti arretrat ta' detenturi ta' licenzja, li ma setghux jikkonklu t-taħriġ perjodiku meħtieg.

Wara li vvalutat, f'konformità mal-Artikolu 2(6) tar-Regolament (UE) 2020/698, it-talba motivata tan-Norveġja skont l-Artikolu 2(5) ta' dak ir-Regolament u l-informazzjoni addizzjonali li pprovdiet, l-Awtorità ssib li t-tlestija tat-taħriġ perjodiku jew taċ-ċertifikazzjoni tiegħu, l-immarkar tal-kodiċi armonizzat tal-Unjoni, "95", jew it-tiġidid tal-kards ta' kwalifikasi tas-sewwieq aktarx jibqgħu imprattikabbli lil hinn mill-31 ta' Awwissu 2020, minħabba miżuri li n-Norveġja hadet biex tipprevjeni jew trażżan it-tixrid tal-COVID-19. Ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 2(5) tar-Regolament (UE) 2020/698 huma għalhekk issodisfati.

Konsegwentement, jenhtieġ li n-Norveġja tkun awtorizzata testendi b'xahar il-perjodu rispettivi, bejn l-1 ta' Frar 2020 u l-31 ta' Awwissu 2020, speċifikati fl-Artikolu 2(1) u (2) tar-Regolament (UE) 2020/698.

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

In-Norveġja hija awtorizzata testendi b'xahar il-perjodu bejn l-1 ta' Frar 2020 u l-31 ta' Awwissu 2020 kif speċifikat fl-Artikolu 2(1) tar-Regolament (UE) 2020/698, ghall-finijiet tal-Artikolu 2(1) u (2) ta' dak ir-Regolament.

(⁹) Doc Nru 1138286.

(⁹) Doc Nru 1149283.

Din id-deċiżjoni hija indirizzata lir-Renju tan-Norveġja.

Magħmul fi Brussell, il-31 ta' Awwissu 2020.

Għall-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA

Bente ANGELL-HANSEN
President

Frank J. BÜCHEL
Membru tal-Kullegġ

Högni KRISTJÁNSSON
Membru tal-Kullegġ (Responsabili)

Carsten ZATSCHLER
Kontrofirmatarju bħala Direttur,
Affarijiet Legali u Eżekutivi

RETTIFIKA

Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/875 tal-15 ta' Ĝunju 2020 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1388/2013 li jiftah u jipprovdi ghall-ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għal certi prodotti agrikoli u industrijali

(Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea L 204 tas-26 ta' Ĝunju 2020)

Fil-paġna 34, il-premessa 5,

minflok: “(5) Għall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.2588, il-perijodu tal-kwota jenhtieg li jiġi estiż tal-31 ta' Dicembru 2020, minħabba li dik il-kwota tariffarja nfethet għal perijodu ta' sitt xhur biss u għadu fl-interess tal-Unjoni li tinżamm.”,

aqra: “(5) Għall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.2588, il-perijodu tal-kwota jenhtieg li jiġi estiż sal-31 ta' Dicembru 2020, minħabba li dik il-kwota tariffarja nfethet għal perijodu ta' sitt xhur biss iżda għadu fl-interess tal-Unjoni li tinżamm.”;

Fil-paġna 34, l-ahħar sentenza tal-premessa 6,

minflok: “Barra minn hekk, il-kwoti tariffarji bin-numru tal-ordni 09.2590 jenhtieg li jingħalqu u jenhtieg li tinfetah kwota tariffarja ġidla b'numru tal-ordni 09.2582 sal-31 ta' Dicembru 2020 b'rata ta' dazju konvenzjonali ta' 2 %.”,

aqra: “Barra minn hekk, il-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.2590 jenhtieg li tingħalaq u jenhtieg li tinfetah kwota tariffarja ġidla b'numru tal-ordni 09.2582 sal-31 ta' Dicembru 2020 b'rata ta' dazju konvenzjonali ta' 2 %.”.

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċċju tal-Pubblikazzjonijiet
tal-Unjoni Ewropea
L-2985 il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT